



Aviso de prácticas de privacidad

ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO SE PUEDE UTILIZAR Y DIVULGAR SU INFORMACIÓN MÉDICA Y CÓMO USTED PUEDE TENER ACCESO A ESTA INFORMACIÓN. **REVISE ESTE AVISO CUIDADOSAMENTE.**

Sobre nosotros

En este Aviso, usamos términos como "nosotros", "nos" o "nuestro" para referirnos a Tannan Plastic Surgery, sus médicos, empleados, personal y otro personal. Todos los sitios y ubicaciones de Tannan Plastic Surgery siguen los términos de este Aviso y pueden compartir información de salud entre sí para fines de tratamiento, pago u operaciones de atención médica como se describe en este Aviso.

Propósito de este Aviso

Este Aviso describe cómo podemos usar y divulgar su información de salud para llevar a cabo operaciones de tratamiento, pago u atención médica y para otros fines permitidos o exigidos por la ley. Este aviso también describe nuestras obligaciones legales para proteger la privacidad de su información médica y explica sus derechos para que se proteja su información médica. Crearemos un registro de los servicios que le brindamos, y este registro incluirá su información de salud. Necesitamos mantener esta información para garantizar que reciba atención de calidad y para cumplir con ciertos requisitos legales relacionados con la prestación de atención. Entendemos que su información de salud es personal y estamos comprometidos a proteger su privacidad y garantizar que su información de salud no se use de manera inapropiada.

Nuestras responsabilidades

La ley nos exige mantener la privacidad de su información de salud y proporcionarle un aviso de nuestras obligaciones legales y prácticas de privacidad con respecto a su información de salud. Cumpliremos con los términos de este Aviso.

CÓMO PODEMOS UTILIZAR Y DIVULGAR INFORMACIÓN MÉDICA SOBRE USTED

Para Tratamiento: Podemos usar su información de salud para brindarle tratamiento o servicios médicos. Por ejemplo, su información de salud se divulgará a las enfermeras que participan en su atención. Podemos divulgar su información de salud a otro médico con el propósito de una consulta. También podemos divulgar su información de salud a su médico u otro proveedor de atención médica para asegurarnos de que esas partes tengan toda la información necesaria para diagnosticarlo y tratarlo.

Para pago: podemos usar y divulgar información de salud a otros para que podamos recibir el pago por los servicios de tratamiento que le brindamos. Por ejemplo, se le puede enviar una factura a usted, a su compañía de seguros o a un tercero pagador. La factura puede contener información que lo identifique a usted, su diagnóstico y tratamiento o suministros utilizados en el curso del tratamiento. Podemos compartir su información de salud con programas de asistencia al paciente de compañías farmacéuticas y organizaciones de apoyo al paciente para ayudarlo a obtener el pago de su atención o el pago de ciertas partes de su atención.



Para operaciones de atención médica: podemos usar o divulgar, según sea necesario, su información médica para respaldar nuestras actividades comerciales. Por ejemplo, podemos usar su información de salud para actividades de evaluación de calidad, capacitación de estudiantes de medicina, acreditación necesaria y para otras actividades esenciales. Es posible que le pidamos que firme su nombre en una hoja de registro en el momento del registro, y podemos llamar su nombre en la sala de espera cuando lo llamemos para su cita. Podemos divulgar su información a un tercero que realiza servicios, como facturación y cobranza en nuestro nombre. En estos casos, celebraremos un acuerdo por escrito con el tercero para garantizar que proteja la privacidad de su información de salud.

Recordatorios de citas: podemos usar y divulgar su información de salud para comunicarnos con usted y recordarle una próxima cita para tratamiento o servicios de atención médica.

Alternativas de tratamiento y beneficios y servicios relacionados con la salud: podemos usar su información de salud para informarle sobre servicios o programas que creemos que serían beneficiosos para usted. Podemos llamarle, enviarle por correo postal o electrónico información sobre estos servicios o bienes. Por ejemplo, podemos comunicarnos con usted para informarle sobre nuevos productos, proporcionarle información sobre productos o un nuevo programa de asistencia para pacientes que pueda estar disponible para usted.

Individuos involucrados en su atención o en el pago de su atención: podemos divulgar su información de salud, incluida la información sobre su condición, a un familiar o amigo que participe en su atención médica o que ayude a pagar su atención. **Si desea que nos abstengamos de divulgar su información de salud a un familiar o amigo, notifique a Tannan Plastic Surgery.** También podemos divulgar su información de salud a organizaciones de socorro en casos de desastre para que su familia pueda ser notificada sobre su condición, estado y ubicación.

La ley también nos permite usar y divulgar su información de salud sin su autorización para los siguientes propósitos:

Según lo exija la ley: podemos usar y divulgar su información de salud cuando así lo exija la ley federal, estatal o local:

Procedimientos judiciales y administrativos: si está involucrado en un procedimiento legal, podemos divulgar su información de salud en respuesta a una orden judicial o administrativa. También podemos divulgar su información de salud en respuesta a una citación, solicitud de descubrimiento u otro proceso legal por parte de otra persona involucrada en la disputa, pero solo si se han hecho esfuerzos para informarle sobre la solicitud u obtener una orden que proteja la información solicitada. .

Actividades de supervisión de la salud: podemos usar y divulgar su información médica a agencias de supervisión de la salud para actividades autorizadas por la ley. Estas actividades de supervisión son necesarias para que el gobierno controle el sistema de atención médica, los programas de beneficios del gobierno, el cumplimiento de los programas regulatorios del gobierno y el cumplimiento de las leyes de derechos civiles.

Cumplimiento de la ley: podemos divulgar su información de salud, dentro de las limitaciones, a los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley para varios propósitos diferentes:



Cumplimiento de la ley: podemos divulgar su información de salud, dentro de las limitaciones, a los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley para varios propósitos diferentes:

- Para cumplir con una orden judicial, autorización, citación, emplazamiento u otro proceso similar;
- Para identificar o localizar a un sospechoso, fugitivo, testigo material o persona desaparecida; - Sobre la víctima de un delito, si no puede obtener el consentimiento de la víctima;
- Sobre una muerte que sospechamos puede haber resultado de una conducta delictiva;
- Sobre conductas delictivas que creemos de buena fe que han ocurrido en nuestras instalaciones; y
- Para denunciar un delito, la ubicación de un delito, y la identidad, descripción y ubicación de la persona que cometió el delito, en una situación de emergencia. Actividades de salud pública: podemos usar y divulgar su información de salud para actividades de salud pública, incluidas las siguientes:
 - Para prevenir o controlar enfermedades, lesiones o incapacidades;
 - Para informar nacimientos o defunciones;
 - Para reportar abuso o negligencia infantil;
 - Para informar eventos adversos, defectos o problemas del producto;
 - Para rastrear productos regulados por la FDA;
 - Para notificar a las personas y permitir la retirada de productos; y
 - Para notificar a una persona que puede haber estado expuesta a una enfermedad transmisible o puede estar en riesgo de contraer o propagar una enfermedad o condición.

Amenaza grave para la salud o la seguridad: si existe una amenaza grave para su salud y seguridad o la salud y seguridad del público o de otra persona, podemos usar y divulgar su información de salud a alguien que pueda ayudar a prevenir la amenaza.

Donación de órganos/tejidos: si usted es donante de órganos, podemos usar y divulgar su información de salud a organizaciones que manejan la obtención de órganos o el trasplante de órganos, ojos o tejidos o a un banco de donación de órganos.

Médicos forenses, examinadores médicos y directores de funerarias: podemos usar y divulgar información médica a un forense o examinador médico. Esta divulgación puede ser necesaria para identificar a una persona fallecida o determinar la causa de la muerte. También podemos divulgar información de salud, según sea necesario, a los directores de funerarias para ayudarlos a desempeñar sus funciones.

Compensación de trabajadores: podemos divulgar su información de salud para compensación de trabajadores o programas similares. Estos programas brindan beneficios por lesiones o enfermedades relacionadas con el trabajo.

Víctimas de abuso, negligencia o violencia doméstica: podemos divulgar información de salud a la autoridad gubernamental correspondiente si creemos que un paciente ha sido víctima de abuso, negligencia o violencia doméstica. Solo haremos esta divulgación si usted está de acuerdo o cuando lo autorice la ley.

Actividades militares y de veteranos: si usted es miembro de las Fuerzas Armadas, podemos divulgar su información de salud a las autoridades del comando militar. La información de salud sobre el personal militar extranjero puede divulgarse a las autoridades militares extranjeras.



Actividades de inteligencia y seguridad nacional: podemos divulgar su información de salud a funcionarios federales autorizados para actividades de inteligencia, contrainteligencia y otras actividades de seguridad nacional autorizadas por la ley.

Servicios de protección para el presidente y otros: podemos divulgar su información de salud a funcionarios federales autorizados para que puedan brindar servicios de protección para el presidente y otros, incluidos los jefes de estado extranjeros.

Reclusos: si usted es un recluso de una institución correccional o está bajo la custodia de un oficial de la ley, podemos divulgar su información de salud a la institución correccional o al oficial de la ley para ayudarlos a brindarle atención médica, proteger su salud y seguridad o la salud y seguridad de otros, o para la seguridad de la institución correccional.

Investigación: podemos usar y divulgar su información de salud para ciertos fines de investigación limitados. Sin embargo, todos los proyectos de investigación están sujetos a un proceso de aprobación especial. Este proceso evalúa un proyecto de investigación propuesto, valora una serie de cuestiones específicas y determina que se han implementado salvaguardas de privacidad apropiadas para permitir el uso de información de salud en el proyecto de investigación. Sin embargo, podemos divulgar su información de salud a personas que se preparan para realizar un proyecto de investigación; por ejemplo, para ayudarlos a buscar pacientes con necesidades médicas específicas, siempre que la información de salud que revisen no abandone la práctica.

Otros usos y divulgaciones de su información de salud: Otros usos y divulgaciones de su información de salud que no estén cubiertos por este Aviso o las leyes que se aplican a nosotros se realizarán únicamente con su autorización. Si nos autoriza a usar o divulgar su información de salud, puede revocar esa autorización, por escrito, en cualquier momento. Si revoca su autorización, ya no usaremos ni divulgaremos su información de salud como se especifica en la autorización revocada, excepto en la medida en que hayamos tomado medidas en función de su autorización

Sus derechos con respecto a su información de salud

Tiene los siguientes derechos con respecto a la información de salud que mantenemos sobre usted. Para ejercer cualquiera de estos derechos, envíe su solicitud por escrito a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, Carolina del Norte 27617.**

· **Derecho a Solicitar Restricciones.** Tiene derecho a solicitar restricciones sobre cómo usamos y divulgamos su información de salud para tratamiento, pago u operaciones de atención médica. No estamos obligados a aceptar su solicitud. Si estamos de acuerdo, cumpliremos con su solicitud a menos que la información sea necesaria para brindarle un tratamiento de emergencia. Para solicitar restricciones, debe realizar su solicitud por escrito y enviarla a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, Carolina del Norte 27617.**

Derecho a Solicitar Comunicaciones Confidenciales. Tiene derecho a solicitar que nos comuniquemos con usted de cierta manera o en un lugar determinado con respecto a los servicios que recibe de nosotros. Por ejemplo, puede solicitar que solo nos comuniquemos con usted en el trabajo o solo por correo. Intentaremos satisfacer todas las solicitudes razonables. No le pediremos una explicación de por qué está haciendo la solicitud. Para solicitar comunicaciones confidenciales, debe realizar su solicitud



por escrito y enviarla a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, Carolina del Norte 27617.**

• **Derecho de Acceso para Consultar y Copiar.** Tiene derecho a inspeccionar y copiar la información de salud que se puede usar para tomar decisiones sobre su atención. Por lo general, esto incluye registros médicos y de facturación, pero no incluye notas de psicoterapia o información recopilada con anticipación razonable o utilizada en una acción o procedimiento civil, penal o administrativo. Para inspeccionar y copiar su información de salud, debe hacer su solicitud por escrito y enviarla a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, NC 27617.** Si solicita una copia de su información de salud, podemos cobrar una tarifa por los costos de copia, envío por correo o preparación de los documentos solicitados. Podemos denegar su solicitud de inspeccionar y copiar en ciertas circunstancias muy limitadas. Si se le niega el acceso a su información de salud, puede solicitar que la denegación sea revisada por un profesional de atención médica con licencia elegido por nosotros. La persona que realice la revisión no será la persona que denegó su solicitud. Nosotros cumpliremos con el resultado de la revisión.

• **Derecho de Modificación.** Si cree que la información de salud que tenemos sobre usted es incorrecta o está incompleta, puede solicitar que modifiquemos su información. Tiene derecho a solicitar una modificación mientras la información sea conservada por o para nosotros. Para solicitar una modificación, debe realizar su solicitud por escrito y enviarla a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, NC 27617.** Podemos denegar su solicitud de enmienda. Si esto ocurre, se le notificará el motivo de la denegación y se le dará la oportunidad de presentar una declaración de desacuerdo por escrito con nosotros.

Derecho a la Rendición de Cuentas de las Divulgaciones. Tiene derecho a solicitar un informe de algunas de las divulgaciones que hacemos de su información de salud. Tenga en cuenta que ciertas divulgaciones, como las realizadas para tratamientos, pagos u operaciones de atención médica, no necesitan incluirse en la contabilidad que le proporcionamos. Para solicitar un informe de las divulgaciones, debe realizar su solicitud por escrito y enviarla a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, NC 27617.** Podemos cobrarle una tarifa razonable si solicita más de una contabilidad en cualquier período de 12 meses. Para contabilidades adicionales, podemos cobrarle los costos de proporcionar la contabilidad. Le notificaremos los costos involucrados y le daremos la oportunidad de retirar o modificar su solicitud antes de que se haya incurrido en cualquier costo.

• **Derecho a una Copia en Papel de este Aviso.** Tiene derecho a recibir una copia impresa de este Aviso en cualquier momento, incluso si previamente ha aceptado recibir este Aviso de forma electrónica. Para obtener una copia impresa de este Aviso, comuníquese con **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, Carolina del Norte 27617.**

- **Derecho a quejarse:** si tiene alguna pregunta sobre este Aviso o desea presentar una queja sobre nuestras prácticas de privacidad, dirija sus consultas a **Tannan Plastic Surgery, 10208 Cerny Street, Suite 202; Raleigh, NC 27617.** También puede presentar una queja ante el Secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos. No sufrirá represalias ni será penalizado por presentar una queja.